

**W odpowiedzi na pytania jakie Zamawiający otrzymał 10 lutego 2012,
udzielamy następujących wyjaśnień :**

Pytanie nr 1:

Zamawiający w pkt 4.3 siwz określa, że „4.3 Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera załącznik nr 1 do siwz , wniosek o dofinansowanie Projektu stanowiący załącznik nr 7. Proszę o uszczegółowienie, czy zapisy w Załączniku nr 7 do siwz-wniosek o dofinansowanie i Załącznik nr 8 do siwz –umowa o dofinansowanie, są wiążące dla Wykonawcy i stanowią Opis przedmiotu zamówienia w świetle prawa zamówień publicznych czy mają tylko charakter poglądowy (informacyjny).

Czy w związku z tym zapisy zawarte w Załączniku nr 7 do siwz takie jak:

1) „Urządzenia zainstalowane w celu dostarczenia Internetu zawierają zabezpieczenie dzięki którym sygnał jest emitowany z punktu A do punktu B, co powoduje, że promienie wysyłane drogą radiową docierają do konkretnego odbiorcy zidentyfikowanego na podstawie numeru identyfikacyjnego w systemie, w jednym zdefiniowanym miejscu odbioru, a praca urządzeń nadawczych nie zakłóca pracy innych nadajników elektronicznych oraz nie wpływa na stan środowiska naturalnego”
oraz

2) „sprzęt zostanie zidentyfikowany na podstawie przypisanego numeru IP, a także dzięki wbudowanej karcie, która zapewnia dostęp do Internetu i jest identyfikowana za pomocą systemu nawigacyjnego”

stanowią wymagane parametry systemu, których spełnianie musi zapewnić Wykonawca?

Odpowiedź:

Zamawiający załączył do siwz Wniosek o dofinansowanie, aby Wykonawcy mogli w pełni poznać cel i zasady Projektu, który zamierza wdrożyć w życie.

Zamawiający wyjaśnia, że przytoczone przez wykonawcę postanowienia oznaczają, że :

Ad. 1) zaproponowane przez Wykonawcę rozwiązanie musi być zgodne z politykami horyzontalnymi UE w zakresie ochrony środowiska (nie zakłóca

pracy innych urządzeń nadawczych, nie mieć wpływu na stan środowiska naturalnego),

Ad. 2) postanowienie to dotyczy w głównej mierze beneficjentów ostatecznych-zaproponowane przez Wykonawcę rozwiązanie musi przewidywać możliwość identyfikacji sprzętu w przypadku jego wykorzystania w sposób niezgodny z Projektem.

Pytanie nr 2

Zamawiający w Załączniku nr 3 do siwz Wzór umowy z wykonawcą, §3 punkt 2 pisze: „Wykonawca zobowiązany jest do przekazywania Zamawiającemu lub podmiotom przez niego upoważnionym, na każde ich wezwanie, informacji i wyjaśnień na temat realizacji zamówienia, w tym także do przedkładania dokumentów lub ich poświadczonych kopii, włączając w to wszystkie faktury i wyciągi bankowe dotyczące wydatków kwalifikowanych, w terminie 14 dni od otrzymania żądania”.

Zapis ten jest niemal dokładnie kopią punktu 6 „Umowy o dofinansowanie” stanowiącej załącznik nr 7 do siwz, zawartej między gminą Chojna a Instytucją Wdrażającą/Instytucją Pośredniczącą II stopnia. Zapis ten we wzorze umowy z Wykonawcą jest nieuzasadniony, z racji na zupełnie inny stan prawny Wykonawcy niż Zamawiającego, będącego stroną umowy z Instytucją Wdrażającą/Instytucją pośredniczącą II stopnia. Zapis ten w istotny sposób godzi w tajemnicę przedsiębiorstwa i tajemnicę handlową. Niedopuszczalne jest przenoszenie przez Zamawiającego odpowiedzialności za dotrzymanie warunków umowy z Instytucją Wdrażającą na Wykonawcę. Wnosimy o usunięcie tego zapisu.

Odpowiedź:

Zamawiający nie usunie powyższego postanowienia z siwz. Zamawiający nie przenosi na Wykonawcę odpowiedzialności za dotrzymanie warunków umowy o dofinansowanie, a jedynie dba o należyte wykonanie umowy o udzielenie zamówienia publicznego, tak by potem mógł on należycie rozliczyć otrzymane środki finansowe (dotację).

Pytanie 3

Zamawiający w Załączniku nr 3 do siwz §3 punkt 2 pisze:

„Zamawiający uzna poniesione przez wykonawcę wydatki za uzasadnione i poniesione zgodnie z zamówieniem, pod warunkiem, że zostaną poniesione w terminach i zgodnie z ich kwalifikacją rzeczową przedstawioną w harmonogramie rzeczowo-finansowym stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszej umowy.”

Zapis ten jest nieuzasadniony. Zamawiający nie może przenosić odpowiedzialności za swój obowiązek prawidłowego rozliczenia się z otrzymanego dofinansowania na Wykonawcę. Wnosimy o usunięcie tego zapisu.

Odpowiedź:

Zamawiający wykreśla powyższe postanowienie z wzoru umowy.

Pytanie 4

Zamawiający w Załączniku nr 3 do siwz „Wzór umowy z wykonawcą” §9 punkt 3 pisze:

3. Wykonawca wyraża zgodę na nieodpłatne wykorzystywanie przez Zamawiającego autorskich praw do dostarczonych produktów, według potrzeb Zamawiającego wynikających z przyjętego przez niego sposobu rozpowszechniania dostarczonych produktów dla celów informacyjnych, promocyjnych bądź komercyjnych, w szczególności na:

- a) decydowanie o sposobie oznaczania autorstwa,
- b) dokonywanie koniecznych zmian, w tym strukturalnych, kolorystycznych, i uzupełnienie oraz rozpowszechnianie dostarczonych produktów w takiej postaci,
- c) decydowanie o rozpowszechnianiu całości lub części dostarczonych produktów, samodzielnie lub w połączeniu z innymi produktami,.

Podpunkt a) tego zapisu jest niezgodny z polskim prawodawstwem w obszarze praw autorskich. Nie jest możliwe przeniesienie autorstwa wykonanego dzieła, możliwe jest jedynie przekazanie majątkowych praw autorskich bądź też prawa do modyfikacji dzieła. Jeżeli Zamawiający dokonał modyfikacji dzieła, może być jego współautorem. Autor nie może jednak zrzec się samego autorstwa dzieła. Wnosimy o zmianę bądź usunięcie zapisu.

Odpowiedź:

Powyższe postanowienie jest zgodne z polskim prawodawstwem. Postanowienie to nie oznacza, że autor (wykonawca) zrzeka się autorstwa dzieła, czego zgodnie z ustawą prawo autorskie, uczynić nie może. Postanowienie to oznacza, że autor (wykonawca) zezwala na wykonywanie tego prawa w jego imieniu. Dochodzi tutaj zatem do wykonywania autorskich praw osobistych, a nie do ich zrzeczenia się.

Pytanie 5

Zamawiający w Załączniku nr 3 do siwz „Wzór umowy z Wykonawcą” §9 ust.1 pisze:

1. Wykonawca oświadcza, że przenosi, bez dodatkowej opłaty, na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do produktów wykonanych w toku realizacji przedmiotu umowy wraz z ew. późniejszymi zmianami dokonanymi w związku z wykonywaniem nadzoru autorskiego, w tym do programu komputerowego obsługującego platformę, na następujących polach eksploatacji:

- a) utrwalenie wszelkimi znanymi technikami, w tym techniką zapisu cyfrowego, magnetycznego, światłoczułego oraz technikami drukarskimi,
- b) zwielokrotnianie na nośnikach w technikach, o których mowa w pkt. a,
- c) wprowadzanie zwielokrotnionych nośników do obrotu,
- d) najem i użyczenie,
- e) publiczne udostępnienie nośników,
- f) publiczne odtwarzanie,
- g) wprowadzenie do pamięci komputera,
- h) publiczne udostępnienie w sieciach komputerowych umożliwiające dostęp w , wybranym miejscu i czasie.

Prosimy o uszczegółowienie przeniesienia autorskich prawa majątkowych jakich produktów wykonanych w toku realizacji dzieła wymaga Zamawiający. Czy zapis dotyczy wyłącznie dostarczonej platformy cyfrowej czy też może innych produktów, np. „oprogramowania do zarządzania siecią oraz usługami” określonej w części IV Załącznika nr 1 do siwz Opis przedmiotu zamówienia.

Odpowiedź:

Zamawiający wyjaśnia, że postanowienie to nie może być, w momencie prowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, uszczegółowione poprzez wskazanie listy produktów (chociaż z pewnością do katalogu produktów strony zaliczą wykonaną platformę cyfrową). Wynika to z faktu, iż pełna lista takich produktów będzie znana w momencie dokonania wyboru najkorzystniejszej oferty. W każdej ofercie złożonej w niniejszym postępowaniu mogą to być różne produkty zaoferowane przez danego wykonawcę, noszące cechy dzieła w rozumieniu ustawy prawo autorskie.

Pytanie 6

W części I Załącznika do siwz Zamawiający określa „Wymagania dla platformy cyfrowej” między innymi:

- 1) Moduł ogłoszeniowy
- 2) Moduł konkursowy
- 3) Zaimplementowane mechanizmy edukacyjne
- 4) Możliwość rozsyłania newslettera
- 5) Moduł banerowy
- 6) Moduł ankietowy
- 7) Moduł poczty elektronicznej

Prosimy o doprecyzowanie jakie funkcjonalności mają posiadać spełniać te moduły, w jaki sposób mają być skonstruowane, jakie zadania i w jaki sposób mają realizować. Prosimy o podanie przykładowych rozwiązań. Podane wymagania są zbyt ogólne i nie opisują przedmiotu zamówienia w sposób pełny.

Odpowiedź:

Podstawowe zadania, jakie mają spełniać moduły to:

Moduł ogłoszeniowy –ma za zadanie umożliwić umieszczanie ogłoszeń w ramach zaproponowanej przez danego wykonawcę platformy cyfrowej

Moduł konkursowy- ma za zadanie umożliwić przeprowadzanie konkursów w ramach zaproponowanej przez danego wykonawcę platformy cyfrowej

Zaimplementowane mechanizmy edukacyjne- mają za zadanie umożliwić przeprowadzenie działań edukacyjnych w ramach zaproponowanej przez danego wykonawcę platformy cyfrowej

Możliwość rozsyłania newslettera -ma za zadanie umożliwić rozsyłanie newsletterów w ramach zaproponowanej przez danego wykonawcę platformy cyfrowej

Moduł banerowy- ma za zadanie umożliwić umieszczanie banerów w ramach zaproponowanej przez danego wykonawcę platformy cyfrowej

Moduł ankietowy- ma za zadanie umożliwić przeprowadzenie ankiet w ramach zaproponowanej przez danego wykonawcę platformy cyfrowej

Moduł poczty elektronicznej- ma za zadanie umożliwić korzystanie z poczty elektronicznej w ramach zaproponowanej przez danego wykonawcę platformy cyfrowej

Zamawiający nie określi (a tym samym nie ograniczy) sposobu, w jaki moduły mają być skonstruowane, i w jaki sposób moduły mają realizować zadania, o których mowa powyżej, ponieważ ma to być część koncepcji/oferty Wykonawcy i będzie to zależęć od zaproponowanych przez niego rozwiązań.

Pytanie nr 7

Zamawiający w ppkt C pkt 7.2 siwz wymaga od wykonawcy dostarczenia dokumentów potwierdzających spełnianie następujących warunków wiedzy i doświadczenia:

„w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy – to w tym okresie, wykonał należycie co najmniej jedną usługę polegającą na budowie, w terenie zurbanizowanym, infrastruktury internetowej w technologii outdoor Wi-Fi obejmującej co najmniej 40 punktów dostępowych Access Point.”

To wymaganie Zamawiającego w zakresie wiedzy i doświadczenia Wykonawcy jest niezgodne z przedmiotem zamówienia. Zamawiający w żadnym pkt siwz nie wymaga budowy zurbanizowanym, infrastruktury internetowej, a w szczególności w infrastruktury internetowej technologii outdoor Wi-Fi. Wnosimy o usunięcie tego zapis bądź doprecyzowanie przedmiotu zamówienia, tak aby to wymaganie było uzasadnione.

Odpowiedź:

Zamawiający wymaga budowy wykonania usługi polegającej na budowie w terenie zurbanizowanym infrastruktury internetowej w technologii outdoor Wi-Fi w Opisie przedmiotu zamówienia pkt IV Instalacja infrastruktury sieciowej, nadajniki i odbiorniki sygnału internetowego w świetlicach.

W związku z faktem, iż Zamawiający wymaga między innymi dostawy i podłączenia do Internetu 105 komputerów zlokalizowanych w 21 świetlicach – po 5 komputerów w każdym budynku, a komputery te mają być połączone siecią bezprzewodową WLAN w standardzie Wi-Fi 2,4GHz (802.11 b/g/n), Zamawiający wymaga instalacji 21 urządzeń Access Point wyszczególnionych w Opisie przedmiotu zamówienia.

Ponieważ Zamawiający nie przewiduje budowy przewodowej sieci LAN w świetlicach – nie przewidziano instalacji okablowania w budynkach ani wyposażenia ich w oddzielne urządzenia aktywne typu router oraz switch, Wykonawca musi zapewnić dostawę sygnału Internetowego i zbudować infrastrukturę internetową w technologii outdoor Wi-Fi.

Ponadto, zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia, analogiczny warunek, jak opisany powyżej, dotyczy także 75 odbiorców indywidualnych. Także tutaj nie przewidziano instalacji okablowania w budynkach mieszkalnych beneficjentów ani wyposażenia ich w oddzielne urządzenia aktywne typu router oraz switch, stąd konieczność budowy infrastruktury internetowej w technologii outdoor Wi-Fi.

W przypadku braku zasięgu operatorów mobilnych, niezbędny będzie montaż dodatkowych urządzeń nadawczo/odbiorczych typu Access Point montowanych na zewnątrz budynków.

Pytanie nr 8

W odpowiedzi na pytania Wykonawcy zdane 6 lutego 2012r. Zamawiający utrzymuje, że wskazał Wykonawcy jasne wytyczne, które należy stosować przy przygotowaniu oferty. Zamawiający jednak w dalszym ciągu nie podał listy wymaganych funkcjonalności (pkt 15.2 C część 1) lub listy urządzeń (pkt 15.2 C pkt 2), których spełnienie przez Wykonawcę na zasadzie spełnia/nie spełnia przyznawałoby punkty wpływające na ocenę oferty. Obecny obrany przez Zamawiającego sposób oceny ofert daje mu dużą dowolność w ocenie, za które funkcjonalności (pkt 15.2 cz.1) i urządzenia (pkt 15.2. cz.2) wymienione przez Wykonawcę w koncepcji przyznać punkty, a za które nie. A także, które wymienione przez Wykonawcę w koncepcji funkcjonalności bądź urządzenia uznać za tożsame bądź równoważne z innymi i w związku tym nie przyznać za nie punktów. W szczególności uniemożliwia to Wykonawcy oszacowanie ilości otrzymanych przez siebie punktów za pkt 15.2.C. Dlatego ponownie wnosimy o uszczegółowienie bądź zmianę kryteriów oceny ofert, w szczególności w pkt 15.2 C.

Odpowiedź:

Zamawiający podtrzymuje w tym zakresie swoje stanowisko zamieszczone w odpowiedzi na zapytania z dnia 6 lutego 2012r.:

Zamawiający nie określił listy funkcjonalności, ponieważ to Wykonawca ma przedstawić funkcjonalności, które spełnią powyższe wymogi. Zamawiający zakłada, że funkcjonalności proponowane przez Wykonawców będą adekwatne do oprogramowania jakim dysponują, stąd Zamawiający nie może niczego Wykonawcom narzucać lub sugerować. Funkcjonalności mają stanowić część składową opisu koncepcji architektury i na tej podstawie zostaną ocenione.

Zamawiający nie stworzył katalogu urządzeń, ponieważ to Wykonawca ma zaproponować, w ramach swojej koncepcji realizacji Projektu, dodatkowe urządzenia. Za każde urządzenie,

które:

-nie generuje kosztów po stronie beneficjentów ostatecznych

-będzie wspierało cel projektu tj. będzie wspierało przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu (będzie powodować uspołecznienie),

Wykonawca otrzyma punkty.

Zaproponowane przez Wykonawców urządzenia mają być spójne z oprogramowaniem jakim dysponują Wykonawcy oraz odnosić się do zaproponowanych funkcjonalności.

Pytanie 9

Podane przykłady nie wyczerpują przypadków niezgodności siwz z prawem zamówień publicznych. Prosimy o uregulowanie zapisów siwz, tak by były one zgodne z prawem zamówień publicznych. Prosimy również o precyzyjne określenie co jest przedmiotem zamówienia. W przeciwnym razie wnosimy o unieważnienie postępowania.

Odpowiedź:

W ocenie Zamawiającego siwz jest zgodna z ustawą Prawo zamówień publicznych, a przedmiot zamówienia został opisany kompleksowo i precyzyjnie.